

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

’کان‘ کا لفظ کی کسی کام کی ہمیشگی کے لیے استعمال ہوتا ہے؟

الجواب بعون الوهاب بشرط صحة السؤال

وعلیکم السلام ورحمة اللہ وبرکاتہ!

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله، أما بعد!

نُکاح: جب فعل مضارع پر داخل ہو تو ماضی استمراری کا معنی دیتا ہے۔ جیسا کہ صحیح بخاری میں عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ:

«ان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كان يرفع يديه حذو منكبيه إذا فتح الصلاة وإذا كبر للركوع وإذا رافع رأسه من الركوع رفعاً كذلك» (صحیح بخاری)

”بے شک رسول اللہ ﷺ جب بھی نماز شروع کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ اپنے دونوں مونڈھوں تک اٹھاتے اور جب رکوع کے لیے تکبیر کہتے تب بھی (ہاتھ اٹھاتے) اور جب اپنا سر رکوع سے اٹھاتے تو دونوں ہاتھوں کو اٹھاتے تھے۔“

امام زلیعی حنفی نصب الراہ میں لکھتے ہیں :

« عن علي أن النبي كان يتوضأ ثلاثاً ثلاثاً المسح فانه مرة مرة وهذا الأصرح في المقصود لأصحابنا فإنه لم يخط كان، المتضمنة للدوام »

علیؑ سے روایت ہے کہ بے شک نبیؐ وضو میں اعضا کو تین دفعہ دھوئے مگر مسح ایک دفعہ کرتے تھے۔ اور یہ ہمارے اصحاب کے مقصود کو زیادہ واضح کرنے والی دلیل ہے۔ حدیث میں لفظ ”کان“ ہیجیگی کے لیے ہے۔ (نصب الراية: 1: 31 دار نشر الكتاب الاسلامیہ شارع شیش محل لاہور)

اسی طرح مفتی احمد یار خان نعیمی ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے لکھتے ہیں :

”اس حدیث میں سیر و تفریح کے لیے صرف ذوالحلیفہ تک جانے کا ذکر نہیں ہے بلکہ یہاں حضور کے حجہ الوداع کا واقعہ بیان ہو رہا ہے کہ سرکارِ ہر ارادہ حجِ مدینہ منورہ روانہ ہوئے۔ ذوالحلیفہ پہنچ کر وقتِ عصر آگیا تو چونکہ آپ آگے جا رہے تھے لہذا یہاں قہر فرمایا۔ اس لیے یہاں فرمایا گیا صلی اللہ علیہ وسلم ایک بار یہ واقعہ ہوا کہ یصلیٰ نہ فرمایا جس سے معلوم ہوتا کہ آپ ہمیشہ ایسا کیا کرتے تھے۔“ (جاء الحق: 2: 547 نعمی کتب خانہ غزنی سٹریٹ لاہور)

بلکہ کچھ لوگوں نے صرف مضارع کو ہمیشگی اور بار بار کے معنی میں محمول بھی کیا ہے۔ عیساکہ ڈاکٹر خلیل ابراہیم کی کتاب کا اردو ترجمہ امتیازات مصطفیٰ کے نام سے مفتی محمد خان قادری صاحب نے کیا ہے۔ اس میں نقل ہے:

إِنَّ لِلَّهِ وَلِيَّةً كُنْهَ يُفْضِلُونَ عَلَىٰ لِقَائِي سَائِئِينَ الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا -- الاحزاب 56

اس آیت مبارکہ میں یصلون، فعل مضارع کا صیغہ ہے جو کسی چیز کے بار بار اور مسلسل کرنے کا تقاضا کرتا ہے۔ (اقتیارات مصطفیٰ: ص 75 حجاز پبلی کیشنز لاہور)

تاہم۔ بعض اوقات کانِ استمرار کے لیے نہیں بھی آتا اور اس وقت اس کا قرینہ موجود ہوتا ہے جیسے آپ کے متعلق ہے :

«كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يعطى ويحول المامه بنت زينب فاذا سجد وضعا واذا قام حملها» (صحيح بخاری: 516)

”رسول اللہ ﷺ نماز میں امامہ بنت زینب کو اٹھائے ہوئے تھے جب سجدہ کرتے تو اسے اٹھا دیتے تھے کہ سجدہ کرتے ہوئے تو اٹھا لیتے تو اس میں بچی کو اٹھانا ایک اتفاق ہے ناکہ نماز کے احکام کا کوئی معاملہ تو آپ نے انہیں اٹھا لیا۔

مذکورہ بالا دلائل سے معلوم ہوا کہ کانِ استمرا کے لیے آتما ہے اور بعض اوقات استمرا کے لیے نہیں بھی آتا لیکن وہاں قرینہ سے پتہ چلے گا کہ استمرا کے لیے ہے یا نہیں۔

[فتاویٰ ارکان اسلام](#)

[نماز کے مسائل](#)

